

Nº 247/SEC/17

Valparaíso, 5 de diciembre de 2017.

A S.E.  
el Presidente de la  
Honorable Cámara de  
Diputados

Tengo a honra comunicar a Vuestra Excelencia que el Senado ha dado su aprobación al proyecto de ley, de esa Honorable Cámara, que regula la elección de gobernadores regionales y realiza adecuaciones a diversos cuerpos legales, correspondiente al Boletín Nº 11.200-06, con las siguientes enmiendas:

### **ARTÍCULO 1**

#### **Número 2**

#### **Letra b)**

La ha sustituido por la siguiente:

“b) Reemplázase, en el inciso segundo, la oración “El intendente será subrogado por el gobernador de la provincia asiento de la capital regional y, a falta de éste, por el funcionario de más alto grado del respectivo escalafón.”, por la siguiente: “El delegado presidencial regional será subrogado por el delegado presidencial provincial que designe el Presidente de la República.”.”.

### **Número 3**

#### **Letra a)**

Ha sustituido su ordinal iii, por el siguiente:

“iii. Modifícase la letra l) de la siguiente forma:

a. Intercálase, en su párrafo primero, a continuación de la voz final “región”, la frase “, que no dependan o se relacionen con el gobierno regional”.

b. Reemplázase, en su párrafo segundo, el vocablo “intendente”, por la expresión “delegado presidencial regional”.”.

### **Número 5**

#### **Letra a)**

Ha intercalado, en el inciso segundo que propone, a continuación de la expresión “la provincia”, la frase “, que dependan o se relacionen con el Presidente de la República a través de un Ministerio”.

### **Número 6**

#### **Letra b)**

Ha reemplazado su ordinal i, por el que sigue:

“i. Sustitúyese su encabezamiento por el siguiente:

“El delegado presidencial provincial tendrá todas las atribuciones que el delegado presidencial regional le delegue y, además, las siguientes que esta ley le confiere directamente:”.”.

**o o o**

Ha incorporado como ordinal iii, nuevo, el que sigue:

“iii. Reemplázase, en su letra i), la expresión final “, y” por un punto y coma, e intercálase a continuación, como nuevas letras j), k) y l), las siguientes, pasando la actual letra j) a ser letra m):

“j) Supervisar los programas y proyectos de desarrollo que los servicios públicos creados por ley efectúen en la provincia, que no dependan o se relacionen con el gobierno regional;

k) Disponer las medidas de coordinación necesarias para el desarrollo provincial;

l) Hacer presente al delegado presidencial regional o a los respectivos secretarios regionales ministeriales, con la debida oportunidad, las necesidades que observare en su territorio jurisdiccional, y”.”.

**o o o**

### **Número 7**

Lo ha reemplazado por el siguiente:

“7. En el artículo 5°:

a) Sustitúyense, en su inciso primero, la expresión “del intendente, el gobernador” por “del delegado presidencial regional, el delegado presidencial provincial”, y la palabra “delegados” por “encargados”.

b) Reemplázanse, en su inciso segundo, la palabra “delegado” por “encargado”, y la expresión “acto de la delegación, el gobernador” por “acto de designación del encargado, el delegado presidencial provincial”.

c) En su inciso tercero, sustitúyese la palabra “delegado”, las dos veces que aparece, por “encargado”, y suprímese la frase final “, y no formará parte de la dotación de personal del gobierno regional respectivo”.

d) Reemplázase, en su inciso final, la voz “delegado” por “encargado”.

### **Número 10**

Ha reemplazado la frase que propone: “gobernador regional, alcalde, concejal, consejero regional, delegado presidencial regional y delegado presidencial provincial”, por la siguiente: “gobernador regional, delegado presidencial regional, delegado presidencial provincial, consejero regional, alcalde, concejal y consejero comunal de organizaciones de la sociedad civil”.

### **Número 11**

Lo ha sustituido por el que sigue:

“11. Modifícase el artículo 8°, de la siguiente forma:

a) Reemplázase, en el encabezamiento, la expresión “intendentes y gobernadores” por “delegados presidenciales regionales y delegados presidenciales provinciales”.

b) Sustitúyese, en la letra f), la expresión “49, N° 1)” por “53, N° 1)”.

### **Número 18**

Ha efectuado, en el artículo 23 que propone, las siguientes enmiendas:

- Ha eliminado, en el inciso primero, la frase final que señala: “, a las leyes, a los reglamentos supremos y a los reglamentos regionales”.

- Ha sustituido, en el inciso segundo, la referencia al “capítulo VI del título II” por “Capítulo VI del Título Segundo”.

### **Número 19**

Ha modificado los siguientes artículos que este numeral contiene, del modo que sigue:

#### **Artículo 23 bis**

#### **Inciso primero**

#### **Letra c)**

La ha reemplazado por la siguiente:

“c) No tener la calidad de persona deudora sujeta a un procedimiento concursal de liquidación en virtud de lo dispuesto en la ley N° 20.720, de reorganización y liquidación de empresas y personas, ni de condenada por crimen o simple delito.”.

#### **Letra e)**

Ha reemplazado la expresión “Acreditar domicilio electoral”, por la palabra “Residir”.

**Artículo 23 ter**

**Inciso primero**

**Letra a)**

Ha intercalado, después de la expresión “provinciales,”,  
la locución “los secretarios regionales ministeriales.”.

**o o o**

Ha incorporado las siguientes letras b) y c), nuevas:

“b) Los diputados y senadores.

c) Los alcaldes y concejales.”.

**o o o**

**Letras b), c), d) y e)**

Han pasado a ser letras d), e), f) y g), respectivamente, sin  
enmiendas.

**Inciso segundo**

Ha sustituido la referencia a las “letras a) y b)”, por otra a  
las “letras a), b), c) y d)”.

**Artículo 23 quáter**

Ha reemplazado la frase “de conformidad con lo dispuesto  
en esta ley”, por la que sigue: “hasta el límite de doce horas semanales”.

### **Artículo 23 sexies**

#### **Incisos segundo, cuarto y quinto**

Ha sustituido la expresión “tribunal electoral regional respectivo” por “tribunal calificador de elecciones”.

#### **Inciso sexto**

Ha reemplazado la expresión “tribunal electoral regional competente” por “tribunal calificador de elecciones”.

#### **Inciso octavo**

Ha reemplazado su palabra final “local” por “regional”.

#### **Inciso noveno**

Ha consignado con minúscula inicial las palabras “Tribunal Calificador de Elecciones”.

### **Artículo 23 septies**

Lo ha sustituido por el que sigue:

“Artículo 23 septies.- El gobernador regional, en caso de ausencia o incapacidad temporal, deberá ser reemplazado conforme a los incisos siguientes.

En caso de ausencia o impedimento no superior a cuarenta y cinco días, será subrogado en sus funciones administrativas por el funcionario en ejercicio que le siga en orden de jerarquía dentro del gobierno regional. Sin embargo, previa consulta al consejo regional, el gobernador regional podrá designar como subrogante a un funcionario que no corresponda a dicho orden. No obstante, si la

ausencia o impedimento obedeciere a razones médicas o de salud que imposibiliten temporalmente el ejercicio del cargo, la subrogación se extenderá hasta ciento treinta días.

La subrogación comprenderá, también, la representación judicial y extrajudicial del gobierno regional y el derecho a asistir a sus sesiones sólo con derecho a voz, con excepción de la representación protocolar. Mientras proceda la subrogación, la presidencia del consejo regional la ejercerá el consejero regional presente que haya obtenido mayor votación ciudadana en la elección de consejeros regionales respectiva, salvo cuando se verifique lo dispuesto en el inciso cuarto del artículo 84.

El consejero regional que presida durante la subrogación, además, representará protocolarmente al gobierno regional, y convocará al consejo regional.

Cuando el gobernador regional se encuentre afecto a una incapacidad temporal superior a cuarenta y cinco días, salvo en la situación prevista en la oración final del inciso segundo, el consejo regional designará de entre sus miembros un gobernador regional suplente, mediante acuerdo adoptado por la mayoría absoluta de los consejeros regionales en ejercicio y en sesión especialmente convocada al efecto, aplicando, en lo pertinente, el procedimiento de elección establecido en el artículo siguiente.”.

## **Número 20**

### **Letra c)**

La ha suprimido.

### **Letras d) y e)**

Han pasado a ser letras c) y d), respectivamente, reemplazadas por las que siguen:

“c) Sustitúyese la letra q), por la siguiente:

“q) Presidir el consejo regional.

En las sesiones del consejo regional el gobernador regional tendrá derecho a voto. En los casos en que se produzca un empate en el resultado de las votaciones, el gobernador regional ejercerá el derecho de voto dirimente.”.

d) Reemplázase la letra r), por la que sigue:

“r) Convocar al consejo regional y disponer la citación a las sesiones.

Las citaciones al consejo regional deberán realizarse al menos con veinticuatro horas de anticipación a la fecha de su celebración. Sin perjuicio de lo anterior, podrá citarse al consejo regional en un plazo menor, con la aprobación de la unanimidad de los consejeros regionales en ejercicio.

El gobernador regional elaborará la tabla de la sesión, la que comunicará a los consejeros regionales conjuntamente con la citación a la sesión.

El gobernador regional, al inicio de la sesión, podrá proponer, mediante urgencias, la inclusión en la tabla de uno o más puntos de tabla para su despacho, señalando además, la razón de la inclusión. Los consejeros regionales podrán desechar dicha inclusión con los dos tercios de sus miembros en ejercicio. Con todo, si existiere un plazo legal o reglamentario que obligue a resolver dentro de éste alguna materia o iniciativa, el consejo no podrá rechazar la inclusión de ésta en la tabla.”.

## Número 22

Lo ha reemplazado por el siguiente:

“22. En el artículo 26:

a) Sustitúyese la frase inicial “El intendente, a lo menos una vez al año, dará cuenta al consejo de su gestión”, por la siguiente: “El gobernador regional, en el mes de mayo de cada año, dará cuenta al consejo regional de su gestión”.

b) Reemplázase la frase final “la página web del correspondiente gobierno regional o de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo”, por la siguiente: “en la página web del correspondiente gobierno regional”.

c) Agrégase como inciso final el siguiente:

“El incumplimiento de lo establecido en este artículo será considerado causal de notable abandono de sus deberes por parte del gobernador regional.”.”.

## Números 25, 26 y 27

Los ha sustituido por los que se transcriben a continuación:

“25. Reemplázase el artículo 30 ter, por el siguiente:

“Artículo 30 ter.- Corresponderá al gobernador regional en su calidad del presidente del consejo regional:

a) Ordenar que se reciba la votación, fijar su orden y proclamar las decisiones del consejo.

b) Mantener el orden en el recinto, pudiendo solicitar, si lo estima necesario, el auxilio de la fuerza pública.

c) Mantener la correspondencia del consejo regional con las autoridades de nivel central, con el delegado presidencial regional, con las Cortes de Apelaciones con asiento en la región, con el Tribunal Electoral Regional y con la contraloría regional respectiva. La correspondencia con cualquier otro cuerpo o persona se llevará a efecto por el secretario a que se refiere el artículo 43, en nombre del consejo y por orden del presidente.

d) Actuar en representación del consejo en los actos de protocolo que corresponda.

e) Cuidar de la observancia del reglamento a que se refiere la letra a) del artículo 36.”.

26. Introdúcense, en el artículo 32, las siguientes modificaciones:

a) Sustitúyese, en su encabezamiento, la expresión “ser consejeros” por “ser candidatos a consejeros”.

b) Reemplázase, en su letra b), la frase “los intendentes, los gobernadores, los alcaldes, los concejales y los funcionarios públicos de la exclusiva confianza del Presidente de la República o del Intendente respectivo;”, por la siguiente: “los delegados presidenciales regionales, los delegados presidenciales provinciales, los alcaldes, los concejales y los funcionarios públicos de la exclusiva confianza del Presidente de la República o del delegado presidencial regional respectivo;”.

c) Incorpórase como inciso final el siguiente:

“Las inhabilidades establecidas en las letras a), b), c) y d) serán aplicables a quienes hubieren tenido las calidades o cargos antes mencionados dentro del año inmediatamente anterior a la elección de consejeros regionales.”.

27. Efectúanse, en el artículo 33, las siguientes enmiendas:

a) Intercálase, a continuación de la frase “será incompatible con los de”, la expresión “gobernador regional, de”.

b) Sustitúyese la locución “los consejos económicos y sociales provinciales y comunales” por “los consejos comunales de la sociedad civil”.

c) Incorpóranse como incisos segundo y tercero los siguientes:

“Las inhabilidades establecidas en las letras a), b), c) y d) del artículo anterior serán aplicables a quienes hubieren tenido las calidades o cargos antes mencionados dentro del año inmediatamente anterior a la elección de consejeros regionales.

No podrán desempeñar el cargo de consejero regional aquellos que tengan, respecto del gobernador regional del mismo gobierno regional, la calidad de cónyuge, conviviente civil, hijo, adoptado o pariente hasta el segundo grado de consanguinidad o de afinidad.”.

## Número 28

o o o

Ha agregado la siguiente letra d), nueva:

“d) En la letra i), reemplázase la expresión final “, y” por un punto y coma, e intercálase como nueva letra j), la siguiente, pasando la actual letra j) a ser letra k):

“j) Agregar uno o más puntos en la tabla al inicio de la sesión del consejo. Para ello se requerirá la propuesta de un consejero regional, la que deberá ser aprobada por la unanimidad de dicho órgano, y”.”.

**o o o**

### **Número 29**

Lo ha reemplazado por el que sigue:

“29. En el artículo 39:

a) Suprímese su inciso segundo.

b) Reemplázase, en los incisos séptimo, décimo y undécimo, la palabra “intendente”, por la expresión “gobernador regional”.”.

### **Números 31 y 32**

Los ha reemplazado por los siguientes:

“31. Agrégase, en el artículo 41, el siguiente inciso segundo:

“La causal establecida en la letra g) será declarada por el Tribunal Calificador de Elecciones, conforme lo establece el artículo 34 de la ley N° 19.884, a requerimiento del Consejo Directivo del Servicio Electoral.”.

32. Derógase el Párrafo 3° del Capítulo III del Título Segundo.”.

**Números 33, 34, 35 y 36**

Los ha suprimido.

**Número 37**

Ha pasado a ser número 33, modificado como sigue:

**Letra a)**

La ha sustituido por la que sigue:

“a) Reemplázase, en el inciso primero, la frase “del intendente, al que estará subordinado en todo lo relativo a la elaboración, ejecución y coordinación de las políticas, planes, presupuestos, proyectos de desarrollo y demás materias que sean de competencia del gobierno regional”, por lo siguiente: “del delegado presidencial regional. Asimismo, cada secretario regional ministerial estará subordinado al delegado presidencial regional en las materias que sean de competencia de éste último”.”.

**Números 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46 y 47**

Han pasado a ser números 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 y 43, respectivamente, sin enmiendas.

**Número 48**

Ha pasado a ser número 44, modificado como se indica:

**Letra e)**

La ha sustituido por la que sigue:

“e) En el inciso cuarto, que pasa a ser quinto:

i. Intercálase, a continuación de la expresión “declaración jurada del candidato”, la siguiente: “a consejero regional”.

ii. Sustitúyense las oraciones que señalan: “La circunstancia de no encontrarse afecto a las prohibiciones señaladas en las letras b), c), d) y e) del inciso primero y en el inciso final del artículo 32 deberá acreditarse al momento de declararse la respectiva candidatura. Las prohibiciones contempladas en la letra a) del inciso primero y en el inciso segundo del citado artículo 32 se acreditarán al momento de asumir el cargo de consejero regional.”, por la siguiente: “La circunstancia de no encontrarse afecto a las prohibiciones señaladas en el artículo 32 deberá acreditarse al momento de declararse la respectiva candidatura.”.”.

### **Letra g)**

### **Ordinal ii**

Lo ha sustituido por el que sigue:

“ii. Sustitúyese la frase “los artículos 3°, con excepción de su inciso tercero; 3° bis, con excepción de su inciso tercero; 4°, incisos segundo y siguientes; y 5° de la ley N°18.700, Orgánica Constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios.”, por el siguiente texto: “los artículos 3, con excepción de su inciso tercero; 4, con excepción de sus incisos primero a quinto; 5, incisos segundo y siguientes; 6, y 8 de la ley N° 18.700, orgánica constitucional sobre Votaciones Populares y Escrutinios. En el caso de las candidaturas a gobernador regional, sea que se trate de elecciones primarias o definitivas, según corresponda, junto con la declaración de ellas, los candidatos deberán presentar un programa en el cual se indicarán las principales acciones, iniciativas y proyectos que pretenden desarrollar durante su gestión. De no hacerlo, el Servicio Electoral establecerá un plazo para que se acompañe, bajo apercibimiento de tener por no declarada la candidatura.”.”.

**Números 49, 50, 51 y 52**

Han pasado a ser números 45, 46, 47 y 48, respectivamente, sin modificaciones.

**o o o**

Ha contemplado como número 49, nuevo, el que se indica:

“49. Reemplázase, en el artículo 94, la expresión “Presidente del Tribunal Electoral Regional”, por la frase “Presidente del Tribunal Calificador de Elecciones o al Presidente del Tribunal Electoral Regional, según corresponda,”.”.

**o o o**

**Número 53**

Ha pasado a ser número 50, sin enmiendas.

**Número 54**

Ha pasado a ser número 51, sustituyéndose en el inciso quinto del artículo 98 bis que propone, las expresiones “o ambos” por “de los”; “consejo regional” por “Tribunal Calificador de Elecciones”, y “noventa” por “ciento veinte”.

**Número 55**

Ha pasado a ser número 52, sin modificaciones.

## **Número 56**

Ha pasado a ser número 53, reemplazándose en el inciso primero del artículo 99 bis que propone, la frase “seis de diciembre del año de la elección respectiva”, por la siguiente: “seis de enero del año siguiente a la elección respectiva”.

**o o o**

Ha incorporado los siguientes números 54, 55, 56, nuevos:

“54. Reemplázase, en el inciso primero del artículo 101, la palabra “intendente”, por la denominación “gobernador regional”.

55. Sustitúyese, en los incisos primero y segundo del artículo 102, la palabra “intendente”, por la expresión “gobernador regional”.

56. Reemplázase el artículo 105, por el siguiente:

“Artículo 105.- Los gobiernos regionales, los gobernadores regionales y los delegados presidenciales regionales se relacionarán con el Presidente de la República a través del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.”.

**o o o**

## **ARTÍCULO 2**

### **Encabezamiento**

Ha incorporado, a continuación de la palabra “alcaldes”, lo siguiente: “, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, de 2017”.

## **Número 2**

Ha consignado con minúscula inicial el vocablo “Diputado” que cita y, en la frase que propone, las palabras “Gobernador Regional”.

## **Número 3**

Lo ha reemplazado por el que sigue:

“3. En el artículo 3:

a) Intercálase, en su inciso primero, a continuación de la voz final “alcalde”, la expresión “y gobernador regional”.

b) Reemplázase, en su inciso tercero, la expresión “al cargo de alcalde” por “a los cargos de alcalde y de gobernador regional”.

## **Número 4**

### **Letra a)**

Ha consignado con minúscula inicial el vocablo “Parlamentarios”, en la frase que cita, y las palabras “Gobernadores Regionales”, en la locución que propone.

### **Letra b)**

Ha consignado, en el texto que propone, con minúscula inicial las palabras “Gobernadores Regionales”.

## **Número 6**

### **Encabezamiento**

Ha sustituido la expresión “artículo 7” por “artículo 8”.

#### **Letra a)**

Ha consignado, en la frase que propone, con minúscula inicial las palabras “Gobernador Regional”.

#### **Letra b)**

Ha consignado, en el inciso quinto que contiene, con minúscula inicial las palabras “Gobernadores Regionales”.

## **Número 7**

- Ha reemplazado sus palabras iniciales “En el inciso primero del artículo 9” por “En el inciso primero del artículo 10”.

- Ha consignado con minúscula inicial los términos “Parlamentarios” y “Alcaldes”, en las expresiones que cita, y las palabras “Gobernadores Regionales”, en la frase que propone.

## **Número 8**

### **Encabezamiento**

Ha sustituido la expresión “artículo 13” por “artículo 14”.

**Letra b)****Ordinal i**

Ha consignado con minúscula inicial los términos “Parlamentarios” y “Alcaldes”, en las expresiones que cita, y las palabras “Gobernadores Regionales”, en la frase que propone.

**Ordinal ii**

Ha reemplazado, en la primera frase que cita, la referencia al “artículo 3° bis”, por otra al “artículo 4”.

**Ordinal iii**

Ha consignado con minúscula inicial los términos “Parlamentarios” y “Alcaldes”, en las expresiones que cita, y las palabras “Gobernadores Regionales”, en la frase que propone.

**Ordinal iv**

Ha reemplazado la referencia al “artículo 14”, por otra al “artículo 15”.

**Número 9**

- Ha sustituido sus palabras iniciales “En el artículo 18” por “En el artículo 19”.

- Ha reemplazado, en la frase que propone, la expresión “88 bis” por “89”.

## **Número 10**

### **Encabezamiento**

Ha reemplazado la expresión “artículo 20” por “artículo 21”.

### **Letra a)**

Ha sustituido, en la expresión que cita, la palabra “parlamentaria” por “parlamentarias”.

### **Letra b)**

Ha consignado, en la frase que propone, con mayúscula inicial las palabras “gobernador regional”.

## **Número 11**

- Ha reemplazado su referencia al “artículo 22”, por otra al “artículo 23”.

- Ha consignado con minúscula inicial los términos “Diputados” y “Alcaldes”, en las expresiones que cita, y las palabras “Gobernadores Regionales”, en la frase que propone.

## **Número 12**

- Ha sustituido su referencia al “artículo 23”, por otra al “artículo 24”.

- Ha consignado con minúscula inicial el vocablo “Diputado”, en la expresión que cita, y las palabras “Gobernador Regional”, en la frase que propone.

### **Número 13**

- Ha reemplazado su referencia al “artículo 24”, por otra al “artículo 25”.

- Ha sustituido, en las expresiones que cita, la palabra “Parlamentario” por “parlamentarios” y el vocablo “Alcalde” por “alcaldes”.

- Ha reemplazado, en la frase que propone, las palabras “Gobernador Regional” por “gobernadores regionales”.

### **Número 14**

#### **Encabezamiento**

Ha reemplazado la expresión “artículo 29 bis” por “artículo 31”.

#### **Letra a)**

La ha reemplazado por la que sigue:

“a) Intercálase el siguiente inciso segundo:

“En el caso de las elecciones primarias para la nominación de candidaturas al cargo de gobernador regional o alcalde, la mesa procederá a escutar primero la elección primaria de gobernador regional y después la de alcalde.”.

**Letra b)**

Ha reemplazado, en la frase que propone, las palabras “gobernadores regionales” por “gobernador regional”.

**Número 15**

- Ha sustituido la referencia al “artículo 30”, por otra al “artículo 32”.

- Ha reemplazado, en la expresión que cita, la voz “Alcalde” por “alcaldes”.

- Ha consultado, en la frase que propone, con minúscula inicial las palabras “Gobernadores Regionales”.

**Número 16**

Lo ha reemplazado por el siguiente:

“16. Sustitúyese, en el artículo 33, la expresión “o de parlamentarios” por “, de parlamentarios o de gobernadores regionales”.”.

**Número 17**

- Ha sustituido la referencia al “artículo 32”, por otra al “artículo 34”.

- Ha consignado, en la frase que propone, con minúscula inicial las palabras “Gobernadores Regionales”.

**Número 18**

Lo ha reemplazado por el que sigue:

“18. Sustitúyese, en el artículo 35, la expresión “de parlamentarios o de alcaldes” por “de parlamentarios, de gobernadores regionales o de alcaldes”.”.

**Número 19**

Ha reemplazado su referencia al “artículo 35”, por otra al “artículo 37”.

**Número 20**

- Ha sustituido la referencia al “artículo 36”, por otra al “artículo 38”.

- Ha consignado, en la frase que propone, con minúscula inicial las palabras “Gobernador Regional”.

**Número 21****Encabezamiento**

Ha reemplazado la expresión “artículo 38” por “artículo 40”.

**Letra b)**

Ha consignado, en la frase que propone, con minúscula inicial las palabras “Gobernador Regional”.

### **ARTÍCULO 3**

#### **Encabezamiento**

Ha agregado, a continuación de la palabra “Electoral”, lo siguiente: “, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 003, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, de 2017”.

#### **Número 1**

Ha consignado, en la expresión que cita, con minúscula inicial las palabras “Populares” y “Escrutinios”.

#### **Número 3**

#### **Encabezamiento**

Ha reemplazado la expresión “artículo 9” por “artículo 10”.

#### **Número 4**

#### **Encabezamiento**

Ha sustituido la expresión “artículo 14” por “artículo 15”.

#### **Número 5**

Ha reemplazado la referencia al “artículo 17”, por otra al “artículo 20”.

**Número 6**

Ha sustituido la referencia al “artículo 30”, por otra al “artículo 36”.

**Número 7**

Ha reemplazado la referencia al “artículo 32”, por otra al “artículo 38”.

**Número 8**

Ha sustituido su referencia al “artículo 41”, por otra al “artículo 47”.

**Número 9**

Ha reemplazado su referencia al “artículo 48”, por otra al “artículo 54”.

**Número 10**

Ha sustituido la referencia al “artículo 49”, por otra al “artículo 55”.

**Número 11**

Ha reemplazado la referencia al “artículo 50”, por otra al “artículo 56”.

**0 0 0**

Ha incorporado como número 12, nuevo, el siguiente:

“12. Reemplázase, en el artículo 59, la expresión “las intendencias, las gobernaciones,” por la siguiente: “las delegaciones presidenciales regionales, las delegaciones regionales provinciales,”.”.

**0 0 0**

A continuación del artículo 8, ha consultado un artículo 9, nuevo, del siguiente tenor:

“Artículo 9.- Incorpórase, en el número 16) que contempla el artículo 3° de la ley N° 21.033, que crea la XVI Región de Ñuble y las provincias de Diguillín, Punilla e Itata, el cargo que se indica a continuación:

Planta/ Cargo	Grado	N° de cargos
AUTORIDAD DEL GOBIERNO REGIONAL Gobernador Regional	1-A	1

.”.

**0 0 0**

## **ARTÍCULO 9**

Ha pasado a ser artículo 10, modificado como sigue:

### **Número 1**

#### **Letra e)**

Ha intercalado, en el texto que propone, después de las palabras finales “presidenciales provinciales”, la siguiente frase: “, los secretarios regionales ministeriales”.

**o o o**

Ha incorporado como letra f), nueva, la que sigue:

“f) Agrégase como inciso final el siguiente:

“Las inhabilidades establecidas en las letras a) y b) serán aplicables a quienes hubieren tenido las calidades o cargos antes mencionados dentro del año inmediatamente anterior a la elección municipal.”.”.

**o o o**

#### **Letras f), g), h), i), j) y k)**

Han pasado a ser letras g), h), i), j), k) y l), respectivamente, sin enmiendas.

## **Número 9**

### **Encabezamiento**

Ha incorporado, a continuación de la palabra “Escrutinios”, lo siguiente: “, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 002, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, de 2017”.

#### **Letra a)**

- Ha reemplazado la referencia al “artículo 40”, por otra al “artículo 45”.

- Ha consignado con minúscula inicial las palabras “Intendentes” y “Gobernadores”, en la expresión que cita, y “Delegados Presidenciales Regionales”, “Delegados Presidenciales Provinciales” y “Gobernadores Regionales”, en la frase que propone.

#### **Letra b)**

- Ha sustituido la referencia al “artículo 52”, por otra al “artículo 58”.

- Ha consignado, en la expresión que cita, con minúscula inicial las palabras “Gobernador Provincial”.

#### **Letra c)**

- Ha reemplazado la referencia al “artículo 160”, por otra al “artículo 171”.

- Ha consignado con minúscula inicial las palabras “Intendentes”, “Consejeros Regionales” y “Gobernadores”, en la expresión que cita, y “Delegados Presidenciales Regionales”, “Delegados Presidenciales Provinciales”, “Gobernadores Regionales” y “Consejeros Regionales”, en la frase que propone.

#### **Número 10**

- Ha sustituido la referencia al “artículo 63”, por otra al “artículo 64”.

- Ha incorporado, a continuación de la expresión “Servicio Electoral,”, lo siguiente: “cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 005, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, de 2017,”.

- Ha consignado con minúscula inicial las palabras “Intendente” y “Gobernador”, en la expresión que cita, y “Gobernador Regional”, “Delegado Presidencial Regional” y “Delegado Presidencial Provincial”, en la frase que propone.

#### **Número 11**

- Ha reemplazado la referencia al “artículo 56”, por otra al “artículo 71”.

- Ha incorporado, a continuación de la expresión “Partidos Políticos,”, lo siguiente: “cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 004, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, de 2017,”.

## DISPOSICIONES TRANSITORIAS

### Artículo primero

Lo ha sustituido por el siguiente:

“Artículo primero.- Si la presente ley se publica con anterioridad a las elecciones parlamentarias 2017, ésta entrará en vigencia el 1 de diciembre de 2017. De lo contrario, entrará en vigencia en la fecha de publicación.

La primera elección por sufragio universal en votación directa de los gobernadores regionales se verificará en conformidad con lo dispuesto en el artículo 83 de la ley N° 19.175 y una vez promulgada la ley que establezca un nuevo procedimiento de transferencia de las competencias a las que se refiere el artículo 114 de la Constitución Política de la República.

Las disposiciones contenidas en los numerales 20; 24; 25; 28, letra d); 29; 32; 33; 35; 39, y 40 del artículo 1 de esta ley, así como los artículos 5, 6, 7 y 8 entrarán en vigencia una vez que asuman los primeros gobernadores electos. Mientras no asuman los gobernadores regionales electos, ejercerán sus funciones y atribuciones los delegados presidenciales regionales, con excepción de las funciones del presidente del consejo regional. Asimismo, mientras no asuman dichas autoridades, las disposiciones que establece la ley referida a los delegados presidenciales regionales y a los delegados presidenciales provinciales serán aplicables a los intendentes y gobernadores, respectivamente.

Una vez que asuman los gobernadores regionales electos, los presidentes de los consejos regionales cesarán de pleno derecho en sus funciones, las que serán asumidas por el respectivo gobernador regional.”.

### Artículo segundo

Ha reemplazado la referencia al “artículo 14”, por otra al “artículo 15”.

---

Hago presente a Su Excelencia que este proyecto de ley fue aprobado, en general, con el voto favorable de 30 senadores, de un total de 37 en ejercicio.

En particular, las normas del proyecto despachado por el Senado fueron aprobadas como se indica a continuación:

- Del artículo 1:

- Los números 28 y 44, letra e), por 26 votos.

- Los números 1, 3, 4, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 21, 23, 24, 30, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 47, 48, 50, 52 y 57, por 27 votos.

- Los números 2, 6, 7, 10, 11, 19, 20, 22, 25, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 44, con excepción de su letra e), 49, 51, 53, 54, 55 y 56, por 28 votos.

- El número 5, por 29 votos.

- Del artículo 2:

- Los números 1, 2, 4 y 5, por 27 votos.

- Los números 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21, por 28 votos.

- Del artículo 3:

- Los números 1 y 2, por 27 votos.

- Los números 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12, por 28 votos.

- Los artículos 4, 5, 6, 7 y 8, por 27 votos.

- El artículo 9, por 28 votos.

- Del artículo 10:

- Los números 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8, por 27 votos.

- Los números 1, 9, 10 y 11, por 28 votos.

- El artículo primero transitorio, por 21 votos.

- El artículo segundo transitorio, por 28 votos.

En todos los casos mencionados, respecto de un total de 35 senadores en ejercicio, dándose así cumplimiento a lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 66 de la Constitución Política de la República.

Por su parte, el número 18 del artículo 1 fue aprobado por 25 votos favorables, en tanto que el número 43 del artículo 1 fue aprobado por 27 votos a favor, en ambos casos respecto de un total de 35 senadores en ejercicio, dándose cumplimiento de esta forma a lo previsto en el inciso segundo de la disposición decimotercera transitoria de la Carta Fundamental.

Lo que comunico a Su Excelencia en respuesta a su oficio N° 13.367, de 13 de junio de 2017.

Acompaño la totalidad de los antecedentes.

Dios guarde a Vuestra Excelencia.

GUIDO GIRARDI LAVÍN  
Presidente (E) del Senado

MARIO LABBÉ ARANEDA  
Secretario General del Senado